

CONSEIL FEDERAL
Procès-verbal de la séance du 22 février 1924¹

373. Rhein-Zentralkommission, Dezembersession 1923

Politisches Departement (Auswärtiges)
Antrag vom 14. Februar

Das politische Departement legt dem Bundesrate den Bericht des ersten schweizerischen Delegierten in der Rhein-Zentralkommission über die letzte Session der Zentralkommission² sowie eine Zusammenstellung der während dieser Session gefassten Resolutionen vor.

Was insbesondere die Stellungnahme der Schweiz zu der Resolution der Rhein-Zentralkommission über die Ruhrmassnahmen³ betrifft, so vertritt das Departement, in Übereinstimmung mit dem Berichte, die Auffassung, dass es unklug und kaum gerechtfertigt wäre, heute gegen diese Resolution Rechtsvorbehalte anzubringen, wie von dem Delegierten, Herrn Vallotton, vorgeschlagen worden ist.

1. *Etaient absents: J. M. Musy, G. Motta.*

2. *Cf. E 2001 (B) 14/7.*

3. *Le texte de cette résolution dont le titre est «Mesures prises à la suite de l'occupation de la Ruhr», dit: [...]Après avoir entendu les observations respectivement présentées par la Délégation des Etats Allemands, la Délégation des Pays-Bas, la Délégation de la Suisse ainsi que celles de la Délégation française et de la Délégation belge en ce qui concerne l'état général de la navigation sur le Rhin depuis le 11 janvier 1923; Constatant le trouble que les événements politiques ont entraîné pour le trafic sur le Rhin et pour la stricte observation de l'Acte de Mannheim, et estimant que l'appréciation de ces événements n'est pas de sa compétence, exprime le ferme espoir que les Gouvernements intéressés feront leurs efforts pour que, dans le plus court délai possible, la prospérité du trafic rhénan reprenne ses progrès dans la pleine observation de la Convention de Mannheim, et prie les Commissaires des Etats intéressés de faire connaître à la Commission aussi tôt que possible et en vue de sa prochaine session la suite qu'aura reçue le vœu formulé ci-dessus (E 1004 1/290).*

Ein Teil der Resolutionen sieht Abänderungen bestehender Reglemente über Strom- und Schifffahrtspolizei vor. Diese Reglemente sind bekanntlich bis heute in der Schweiz noch gar nicht erlassen worden; dagegen prüft das politische Departement zurzeit im Benehmen mit dem Justiz- und Polizeidepartement und dem Regierungsrat des Kantons Baselstadt die Frage der Aufstellung von provisorischen Ausführungsvorschriften zu der Rheinschifffahrtsakte von 1868 und zu den bestehenden Beschlüssen der Zentralkommission. Die genannten Abänderungen werden bei einem allfälligen Erlasse der entsprechenden Verordnungen zu berücksichtigen sein.

In Zustimmung zum Antrag des Politischen Departements wird *beschlossen*:

1. vom Berichte des Herrn Dr. Herold wird Kenntnis genommen;
2. der Bundesrat erteilt den von der Zentralkommission in ihrer Dezembersession 1923 gefassten Resolutionen seine Zustimmung;
3. das Politische Departement wird beauftragt, für die Ausführung dieser Resolutionen zu sorgen.